



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Leaving Certificate 2012

Marking Scheme

ARABIC

Higher Level

Accept	Answer	Marks	Question
		5 marks	One (أ) تأخير زواج بعض الشباب والشابات.
		5 marks	Two (ج) ليتمكن بعض الشباب من شرائه عند الزواج.
		5 marks	Three (ج) تشجيع بعض الشباب على كسر قيود بعض تقاليد الزواج .
		5 marks	Four (ب) أسهم في غلق عدد من محلات الذهب.

Accept	Answer	Marks	Question
		18 marks	Five تجدد الإشارة إلى : <ul style="list-style-type: none"> • غلق بعض التجار لمحلاتهم بسبب شحة المشترين. • اتجاه بعض التجار إلى شراء الذهب الصيني لرخصه وتنوع أشكاله وتعدد ألوانه. • لجوء بعض التجار إلى بيع الذهب الأرخص سعرا والمصنوع من أقل من ٢١ قيراطا.
	Communication and Content	8 marks	
	Knowledge and Application of Language	4 marks	
	Accuracy of Language	30 marks	
		Total	

Communication and Content	Six	18 marks
<p>تجدر الإشارة إلى :</p> <ul style="list-style-type: none"> التقاليد التي تُجبر الشباب شراء الذهب ذي الـ ٢١ قيراطا عن الزواج حسب. استمرار صعود أسعار الذهب إلى درجة يتعذر بها على كثير من الشباب تحمل تكاليفه. امكانيات الشباب المالية المحدودة. <p>Knowledge and Application of Language Accuracy of Language</p>	<p>8 marks</p> <p>4 marks</p> <p>30 marks</p> <p>Total</p>	

Communication and Content	Seven	(18 marks as below)
<p>تجدر الإشارة إلى :</p> <ul style="list-style-type: none"> مشيئة الله وقدرته على تحريك السفن ووقفها في البحر واسكان الريح. أن الله يهلك السفن بالغرق بسبب ذنوب أهلها. أن الذين يجادلون بالباطل في آيات الله الدالة على وحدانيتها، ما لهم من محيد ولا ملجأ من عقابه، إذا عاقبهم على ذنوبهم وكفرهم به. أن المال أو البنين وغير ذلك فهو متاع الحياة الدنيا، وسرعان ما يزول. أن الله لا يحب الظالمين الذين يبدوون بالعدوان على الناس ، ويسينون إليهم. <p>Knowledge and Application of Language Accuracy of Language</p>	<p>6 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>11 marks</p> <p>6 marks</p> <p>35 marks</p> <p>Total</p>	

	<p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى :</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن جنات الله للذين آمنوا به وبرسله، والذين عليه يتولكون. • أن المؤمنين هم الذين يجتنبون كبار ما نهى الله عنه ، وما فحش وقبح من أنواع المعاصي. • أن المؤمنين إذا ما غضبوا على من أساء إليهم يغفرون الإساءة، ويصفحون عن عقوبة المسيء طلباً لنواب الله تعالى وعفوه، وهذا من محاسن الأخلاق. • أن المؤمنين هم الذين استجابوا لربهم حين دعاهم إلى توحيده وطاعته. • أن المؤمنين هم الذين يقيمون الصلاة المفروضة بحدودها في أوقاتها. • أن المؤمنين إذا أرادوا أمراً تشاوروا فيه. • أن المؤمنين هم الذين إذا أعطاهم ربهم من الأموال يتصدقون في سبيله، تادية لما فرض الله عليهم من زكاة ونفقة وغير ذلك من وجوه الإنفاق. • أن المؤمنين هم الذين إذا أصابهم الظلم ينتصرون ممن بغى عليهم من غير أن يعتدوا <p>Knowledge and Application of Language</p> <p>Accuracy of Language</p>	<p>18 marks</p> <p>18 marks awarded for any six points: 3 marks for each.</p>	<p>Eight</p>
		<p>11 marks</p> <p>6 marks</p> <hr/> <p>35 marks Total</p>	

	<p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن زوجته كانت أفضل زوجة ونعم القرينة لما تحلت به من الأخلاق. • كانت ذا ربح طيبة. • أن زوجته كانت تكرم زوجها. • أن زوجته كانت تحسن إلى جيرانها. • أن زوجته كانت لها طلعة بهية ووجه جميل. • دعا له لها بأن تصلي عليها الملائكة والصالحون والأبرار <p>Knowledge and Application of Language Accuracy of Language</p>	<p>20 marks</p> <p>Accept any 5 points</p> <p>15 marks 5 marks 40 marks Total</p>	<p>أ Nine</p>
	<p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن الرثاء في الشعر العربي هو البكاء على الأموات شعرا. وإذا كان الأمر كذلك فالذي نجده في هذه الأبيات أكثر من ذلك، حيث أن ما جاء فيها لا يمثل الرثاء فحسب بل يمثل إلى جانبه الحب الصادق، وهو حب رجل لمرأة مقرونا بذكر الفراق، ولوعة الشوق، وذرف الدموع، وذكر الماضي الجميل. فهي قصيدة حب، ولكنها دخلت باب الرثاء لأن فقدان الحبيب فيها لم يقتصر على الهجر، ولكنه (المقصود زوجة الشاعر) ذاق كأس الموت. <p>Application of Language Accuracy of Language</p>	<p>18 marks</p> <p>7 marks 5 marks 30 marks Total</p>	<p>ب Nine</p>

	<p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • نجاح الصبي في امتحان القرآن الكريم. • استحقاق الصبي لقب شيخ. • أن الصبي بيض وجهه وشرف لحبته بقراءته الصحيحة للقرآن. • قراءة الصبي الجميلة للقرآن والتي شبهها (العريف) بسلاسل الذهب. • فرحة والد الصبي بابنه والتي على أثرها أهدى العريف الجبة. <p>Knowledge and Application of Language Accuracy of Spelling</p>	<p>(23 marks as below)</p> <p>11 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>7 marks</p> <p>5 marks</p> <hr/> <p>35 marks Total</p>	<p>٩Nine</p>
	<p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن اللحية رمز الرفعة وتعمق الرجل بالدين. • أن اللحية رمز الحكمة • أن اللحية تعد من الأشياء التي تدل على الاحترام • أن محفظي القرآن لابد أن يكونوا ملتحين • أن اللحية شرف الرجل <p>Knowledge and Application of Language Accuracy of Spelling</p>	<p>23 marks</p> <p>7 marks</p> <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <p>7 marks</p> <p>5 marks</p> <hr/> <p>35 marks Total</p>	<p>٩Nine</p>

2 marks for مؤنث مرفوع متى	<p>أ- الموظفتين ب- نعم ج- أخاك (أي اسم من الأسماء الخمسة منصوباً) د- أوشكت هـ- خمسة عشر.</p>	<p>3 marks 3 marks 3 marks 3 marks 3 marks</p> <hr/> <p>15 marks Total</p>	Ten
	<p>أ- رمضان: مضاف إليه مجرور بالكسرة لأنه ممنوع من الصرف ب- تحصل: فعل مضارع مجزوم لأنه جاء جواب شرط لأداة شرط جازمة ج- يتواضع: فعل مضارع مرفوع. د- واحدة: مستثنى منصوب هـ- تاجر: مبني على ما يُرفع به</p>	<p>3 marks for each answer; 2 marks for the vowel; 1 mark for the justification.</p> <hr/> <p>15 marks Total</p>	Eleven
	<p>أ) كم كتاباً قرأت؟ ب) أهدى المعلم الطلاب كتباً. ج) لا تنسوا دروسكم. د) ما دامت عالية تؤدي واجبها بإخلاص. ه) قابلت معلمي المدرسة.</p> <p>(Error on paper; no marks to be awarded)</p>	<p>4 marks 3 marks 4 marks 4 marks</p> <hr/> <p>15marks Total</p>	Twelve

	<p>(أ) حول</p> <p>(ب) الهاء في يأخذه</p> <p>(ج) يختلف العلماء/ لن تضمن</p> <p>(د) لمستخدميه</p> <p>(هـ) جانبية</p>	<p>3 marks for each answer</p> <hr/> <p>15 marks Total</p>	<p>Thirteen</p>
	<p>المؤمن: مبتدأ مرفوع وعلامة رفعه الضمة.</p> <p>راضي: خبر مرفوع بالضمة المقدرة.</p> <p>بحكم: الباء حرف جر، وحكم اسم مجرور بحرف الجر، وهو مضاف.</p> <p>ربه: رب مضاف إليه مجرور، وهو مضاف والهاء ضمير مبني في محل جر مضاف إليه.</p>	<p>5 marks</p> <p>4 marks</p> <p>5 marks</p> <p>6 marks</p> <hr/> <p>20 marks Total</p>	<p>Fourteen</p>
	<p>Communication and Content</p> <p>Knowledge and Application of Language</p> <p>Accuracy of Language</p>	<p>For any answered essay title, the marks are allocated as follows:</p> <p>60 marks</p> <p>30 marks</p> <p>10 marks</p> <hr/> <p>100 marks Total</p>	<p>Fifteen</p>

